Zmluva o poskytovaní služieb
monitorovanie kvality vody

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Objednávateľ:

Obchodné meno:	**Obec Dubové**
Sídlo:	Obecný úrad, Dubové 82, 962 61 Dobrá Niva
Zastúpený:	Anna Janovicová – starostka obce
IČO:	00319881
DIČ:	2021339309
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko a.s.
IBAN účtu:	SK28 5600 0000 0097 0536 3005
Zodpovedná osoba:	Anna Janovicová – starostka obce
Kontaktné údaje:	+421910924520, obec@obecdubove.sk

(ďalej len „objednávateľ") na jednej strane

Zhotoviteľ:

Obchodné meno:	AQUA trade Slovakia s.r.o.
Sídlo:	Jesenského 55, 960 01 Zvolen
Zastúpený:	Peter Škriniar – konateľ spoločnosti
IČO:	36049999
DIČ:	2020069986
IČ DPH:	SK2020069986
Bankové spojenie:	Tatra banka a.s.
IBAN účtu:	SK96 1100 0000 0026 2778 0089
Kontaktné údaje:	+421 904 646 464, info@aqua-trade.sk

(ďalej len „zhotoviteľ") na strane druhej a spolu s objednávateľom (ďalej len „zmluvné strany")

Článok I.
Predmet zmluvy – monitorovanie kvality pitnej vody

1.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi službu spojenú s pravidelnými odbermi vzoriek pitnej vody na kontrolu kvality pitnej vody, monitorovaním kvality pitnej vody v súlade s programom monitorovania, ktorý sa riadi vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č.91/2023 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmentu rizík pri zásobovaní pitnou vodou (ďalej len „vyhláška").

1.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečovať a vykonávať všetky nižšie uvedené činnosti - opatrenia za účelom monitorovania kvality pitnej vody na určenom mieste plnenia v rozsahu, ktorý je uvedený vo vyhláške.

1.3. Táto zmluva sa vzťahuje výhradne na tie úkony objednávateľa, ktoré sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

1.4. Priebeh pravidelného monitorovania kvality pitnej vody, bude zaznamenaný v elektronickej knihe vedenej zhotoviteľom. Zápis do elektronickej knihy zhotoviteľa potvrdia zástupcovia oboch zmluvných strán formou podpisu „Protokolu o odbere a preprave vzoriek" a „ Analýzy - zápisu zo stretnutia".

1.5. Objednávateľ zaistí prístup zhotoviteľovi do priestorov a umožní mu vykonať službu podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.

1.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje najneskôr do 48 hodín pred poskytnutým služby nahlásiť pracovníka, ktorý tuto službu vykoná.

1.7. Miestom plnenia zmluvy sú Obecný úrad - Dubové 82, 962 61 Dobrá Niva.

Článok II.
Pravidelné monitorovanie kvality pitnej vody objednávateľa.

2.1 Zhotoviteľ bude vykonávať pravidelné monitorovanie pitnej vody za účelom zistenia kvality pitnej vody a v rozsahu stanovenom programom monitorovania, ktorý je daný vyhláškou.

2.2 Monitorovanie sa zaväzuje zhotoviteľ vykonávať pravidelne, minimálne 2 krát do roka, v súlade s bodom 1.3 prílohy č.1 tejto zmluvy. Príloha č.1 tvorí neodmysliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok III.
Platobné a cenové podmienky

3.1 Cena predmetu zmluvy uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy je stanovená dohodou v závislosti na poskytnutej službe, špecifikovanej v článku I. Predmet zmluvy.

3.2 DPH z ceny predmetu zmluvy sa riadi platným daňovým zákonom č. 289/1995 Z. z. zákon Národnej rady Slovenskej republiky o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Pri zákonnej zmene daňovej sadzby zmluvné strany upravia zmluvu v súlade s touto zmenou.

3.3 Zhotoviteľ vystaví faktúru za vykonanú službu v deň poskytnutia služby. Objednávateľ sa zaväzuje dodržať splatnosť faktúry do14 dní odo dňa doručenia objednávateľovi. Faktúra je zaslaná e-mailom v deň vykonania služby na vopred dohodnutý e-mail a originál je zaslaný poštou.

3.4 Pri oneskorenej platbe sa započítava úrok z omeškania – zmluvná pokuta vo výške 0,01 % za deň z omeškania z nezaplatenej čiastky.

3.5 V prípade oneskorenia plnenia predmetu zmluvy o viac ako 10 dní si objednávateľ za každý ďalší deň omeškania uplatní voči zhotoviteľovi sankciu vo výške 0,01 % z ceny výkonov.

3.6 V prípade oneskorenej platby o viac ako 30 dní, je zhotoviteľ oprávnený pozastaviť výkony vyplývajúce z tejto zmluvy až do splnenia pohľadávky. Upozornenie o pozastavení výkonov zhotoviteľ odošle písomne objednávateľovi najmenej 5 dní pred pozastavením týchto výkonov.

3.7 Zhotoviteľ nepreberá žiadnu zodpovednosť za bezpečnosť prevádzky a akejkoľvek škody, ktorá vznikla objednávateľovi, alebo tretej osobe v dôsledku pozastavenia výkonov zhotoviteľom, alebo odstúpenia od zmluvy zo strany zhotoviteľa.

3.8 Po uhradení všetkých omeškaných platieb objednávateľom, zhotoviteľ následne obnoví plnenie úloh podľa článku I tejto zmluvy.

Článok IV.
Zmluvné podmienky

4.1 Platnosť a účinnosť zmluvy

4.1.1 Zmluva a záväzky z nej vyplývajúce nadobúdajú účinnosť hneď po podpise zmluvy štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

4.1.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú - od 1.2.2026 do 31.12.2027.

4.2 Ukončenie zmluvného vzťahu

4.2.1. Zmluvné strany môžu zmluvu ukončiť výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy.

4.2.2. Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán i bez udania dôvodu. Zmluvné strany sa dohodli na jedno mesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

4.2.3. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok druhou zmluvnou stranou s výnimkou skutočností spôsobených vyššou mocou. Odstúpenie musí byť uskutočnené písomnou formou a bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

4.2.4. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa bude považovať nedodržanie zmluvne dohodnutých termínov, zavineného zhotoviteľom, ako aj chybné plnenie zhotoviteľa, na ktoré bude písomne upozornený a ktoré v primeranej lehote neodstráni. Až do odstránenia týchto nedostatkov nebude objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry.

4.2.5. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany objednávateľa sa bude považovať nedodržanie dohodnutého termínu úhrady faktúry.

4.2.6. Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne písomne oznámiť druhej strane závažné skutočnosti, ktoré nastali po podpise tejto zmluvy a súvisia s predmetom zmluvy.

4.2.7. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzavretí zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bude brániť v plnení povinností podľa zmluvy, bude povinná strana zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov podľa zmluvy zmluvnými stranami primerane o dobu, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.

4.2.8. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich zo zmluvy budú zmluvné strany postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

4.2.9. Zmluvné strany sú povinné zachovať v tajnosti všetky dôverné informácie, ktoré im boli poskytnuté, alebo ktoré inak získali v súvislosti so zmluvou, alebo s ktorými sa oboznámili počas plnenia zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom jej plnenia, s výnimkou nasledujúcich prípadov:

- ak je poskytnutie informácie vyžadované od dotknutej zmluvnej strany právnymi predpismi (napr. zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov),
- ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou zmluvnou stranou,
- ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti alebo ak sa voči dotknutej zmluvnej strane zaviazali povinnosťou mlčanlivosti,
- pre účely akéhokoľvek súdneho, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom,
- ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej zmluvnej strany.

4.3 Záručné podmienky

4.3.1 Zhotoviteľ zodpovedá za riadne a včasné plnenie záväzkov, vyplývajúcich z tejto zmluvy.

4.3.2 Zhotoviteľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, alebo ekonomické straty jemu spôsobené treťou osobou alebo vyššou mocou. Za vyššiu moc sa považuje taká vonkajšia okolnosť, ktorú zhotoviteľ nemohol odvrátiť alebo prekonať, ani ju v dobe vzniku predvídať.

4.4 Všeobecné podmienky

4.4.1 Presné termíny odberov vzoriek pitnej vody, alebo iných činností budú telefonicky dojednané vopred so zástupcom objednávateľa podľa článku I tejto zmluvy.

4.4.2 Objednávateľ je povinný vytvoriť pracovníkom zhotoviteľa podmienky na vykonanie dohodnutých služieb.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

5.1 Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy uvedené v dodatkoch budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

5.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

5.3 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdŕža objednávateľ a druhé vyhotovenie obdŕža zhotoviteľ.

5.4 Zmluvné strany prehlasujú, že text tejto zmluvy je obchodným tajomstvom a s jej obsahom nebudú oboznamovať tretiu stranu zaoberajúcu sa rovnakou podnikateľskou činnosťou.

5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom informovať o akýchkoľvek zmenách majúcich vzťah k tejto zmluve.

5.6 Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia ustanoveniami tejto zmluvy. Ostatné vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

5.7 Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú najprv riešiť rokovaním o možnej dohode a prípadné spory, o ktorých sa strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.

Vo Zvolene, dňa 25.2.2026

[redacted]

.....

Peter Škriniar
Konateľ spoločnosti
AQUA trade Slovakia s.r.o

V Dubovom, dňa 25.02.2026

[redacted]

.....

Anna Janovicová
Starostka obce
OcÚ Dubové

Príloha č.1

ROZSAH ANALÝZ A POČETNOSŤ ODBEROV VZORIEK PITNEJ VODY

Rozsah analýz a početnosť odberov vzoriek pitnej vody na kontrolu kvality pitnej vody sú stanovené vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č.91/2023 Z.z.., Vyhláška Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky, ktorou sa ustanovujú podrobenosti o kvalite pitnej vody, kontrole kvality pitnej vody, programe monitorovania a manažmentu rizík pri zásobovaní pitnou vodou (ďalej len „vyhláška").

Na určenie počtu odberov vzoriek pitnej vody za rok je potrebné pre každý systém zásobovania zohľadniť spôsob a podmienky dodávania alebo používania pitnej vody.

1.1 Rozsah analýz

1.1.1 **Minimálna analýza**

Minimálna analýza je určená na kontrolu a získavanie pravidelných informácií o stabilite zdroja pitnej vody, účinnosti úpravy pitnej vody (najmä na kontrolu dezinfekcie, ak sa vykonáva) a o mikrobiologickej kvalite a senzorických vlastnostiach dodávanej pitnej vody.

Minimálna analýza kvality pitnej vody pozostáva z ukazovateľov

a) určených v tabuľke č.1 Vyhlášky č. 91/2023 Z. z.,
b) vyplývajúcich z použitej dezinfekcie a chemickej úpravy pitnej vody a
c) ustanovených ako významné z hľadiska ochrany zdravia v programe monitorovania alebo na základe hodnotenia rizík pri zásobovaní pitnou vodou,
d) *Pseudomonas aeruginosa*, ak sa voda ponúka na predaj vo fľašiach alebo v nádobách.

Minimálna analýza kvality pitnej vody podľa vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č.91/2023 Z.z.,, tabuľky č.1 sa bude vykonávať v pravidelnom intervale minimálne však 2x do roka.

Táto analýza obsahuje 26 ukazovateľov sledovaných vo vode na pitné a úžitkové účely.

1.1.2 Na základe nevyhovujúcich výsledkov z minimálnej analýzy, alebo iných dôvodov, na požiadanie starostky obce, môže byť vykonaný aj ďalší odber za účelom overenia kvality pitnej body.

1.1.3 **Skrátená analýza vody** na vybraný ukazovateľ –podľa požiadavky objednávateľa.

1.1.4 **Skrátená analýza vody** na vybraný ukazovateľ –podľa požiadavky objednávateľa.

1.2 Cenník analýz

DRUH ANALÝZ	Ukazovatele	Počet odberov za rok	Cena v € bez DPH/ks
Úplná analýza vody	Všetkých 91 ukazovateľov podľa vyhlášky č. 91/2023 Z. z.	podľa požiadavky	810,00
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	2	132,50
Skrátená analýza vody	podľa požiadavky	podľa požiadavky	podľa požiadavky

1.3 Plánované termíny odberov vzoriek pitnej vody v roku 2026

DRUH ANALÝZ	Ukazovatele	Počet odberov	Miesto odberu	Termín odberu
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Obecný úrad - Dubové 82, 962 61 Dobrá Niva	Marec 2026
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Obecný úrad - Dubové 82, 962 61 Dobrá Niva	September 2026

1.4 Plánované termíny odberov vzoriek pitnej vody v roku 2027

DRUH ANALÝZ	Ukazovatele	Počet odberov	Miesto odberu	Termín odberu
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Obecný úrad - Dubové 82, 962 61 Dobrá Niva	Marec 2027
Minimálna analýza vody	FCH / Mikrobiologické / Biologické	1	Obecný úrad - Dubové 82, 962 61 Dobrá Niva	September 2027

Vo Zvolene, dňa 25.2.2026

[redacted]

Peter Skrinár
Konateľ spoločnosti
AQUA trade Slovakia s.r.o

V Dubovom, dňa 25.02.2026

[redacted]

Anna Janovicová
Starostka obce
OcÚ Dubové